

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2181/98

av den 9 oktober 1998

om fastställande av jordbruksomräkningskurser för vissa stöd i Förenade kungariket och Sverige samt därav följande maximala kompensationsstöd

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 724/97 av den 22 april 1997 om fastställande av åtgärder och kompensation i samband med betydande uppskrivning som påverkar jordbruksinkomsterna⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 942/98⁽²⁾, särskilt artikel 7 i denna, och

av följande skäl:

I enlighet med artikel 3.1 första stycket i förordning (EG) nr 724/97 skall, beträffande pund sterling och den svenska kronan, de jordbruksomräkningskurser som tillämpas för det stöd som avses i artikel 7 i rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas inom den gemensamma jordbrukspolitiken⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁴⁾, inte sänkas till följd av betydande uppskrivningar av valutorna i fråga. Enligt artikel 3.1 andra stycket i förordning (EG) nr 724/97 kan emellertid den jordbruksomräkningskurs som skall tillämpas för ett av de stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92 sänkas om denna kurs till följd av åtgärder, som vidtas efter en betydande uppskrivning, överskrider gällande jordbruksomräkningskurs med mer än 11,5 %. I sådana fall skall den jordbruksomräkningskurs som skall tillämpas vara lika med den gällande jordbruksomräkningskursen ökad med 11,5 %.

De jordbruksomräkningskurser för pund sterling och den svenska kronan som skall tillämpas för vissa av de stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92 sänktes från och med den 1 augusti 1998 för att undvika avvikelser med mer än 11,5 % från gällande jordbruksomräkningskurser vid detta datum. För att underlätta administreringen av det stöd som berörs är det lämpligt att förtydliga och fastställa de kurser som skall tillämpas för det berörda stödet från och med den 1 augusti 1998.

I artikel 4.2 i förordning (EG) nr 724/97 föreskrivs en kompensation för verkningarna av de sänkta jordbruksomräkningskurser som skall tillämpas på det stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92. Dessa

kompensationer utgörs av belopp som kompletterar det kompensationsstöd som beviljas enligt kommissionens förordning (EG) nr 805/97 av den 2 maj 1997 om tillämpningsföreskrifter för kompensation i samband med märkbara revalveringar⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1425/98⁽⁶⁾. För Förenade kungariket och Sverige bör det maximala kompletterande beloppet fastställas på den första delen av det kompensationsstöd som beviljas för sänkningen av det stöd, som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92, där den avgörande händelsen inträffade den 1 augusti 1998.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med de berörda Förvaltningskommittéernas yttrande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Den jordbruksomräkningskurs på 1 ecu = 0,803724 pund sterling som den 31 juli 1998 tillämpades för de stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92 för vilka den avgörande händelsen inträffar den 1 augusti 1998, skall för stöden i fråga från och med sistnämnda datum ersättas med 1 ecu = 0,755249 pund sterling.
2. Den jordbruksomräkningskurs på 1 ecu = 9,90747 svenska kronor som den 31 juli 1998 tillämpades för de stöd som avses i artikel 7 i förordning (EEG) nr 3813/92 för vilka den avgörande händelsen inträffar den 1 augusti 1998, skall för stöden i fråga från och med sistnämnda datum ersättas med 1 ecu = 9,80430 svenska kronor.

Artikel 2

1. Det maximala kompletterande beloppet för den första delen av det kompensationsstöd som kan beviljas till följd av sänkning av den jordbruksomräkningskurs som avses i artikel 1.1 skall vara 1,21 miljoner ecu för Förenade kungariket.
2. Det maximala kompletterande beloppet för den första delen av det kompensationsstöd som kan beviljas till följd av sänkningen av den jordbruksomräkningskurs som avses i artikel 1.2 skall vara 0,00 miljoner ecu för Sverige.

⁽¹⁾ EGT L 108, 25.4.1997, s. 9.

⁽²⁾ EGT L 132, 6.5.1998, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 22, 31.1.1995, s. 1.

⁽⁵⁾ EGT L 115, 3.5.1997, s. 13.

⁽⁶⁾ EGT L 190, 4.7.1998, s. 16.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 augusti 1998.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 oktober 1998.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen
